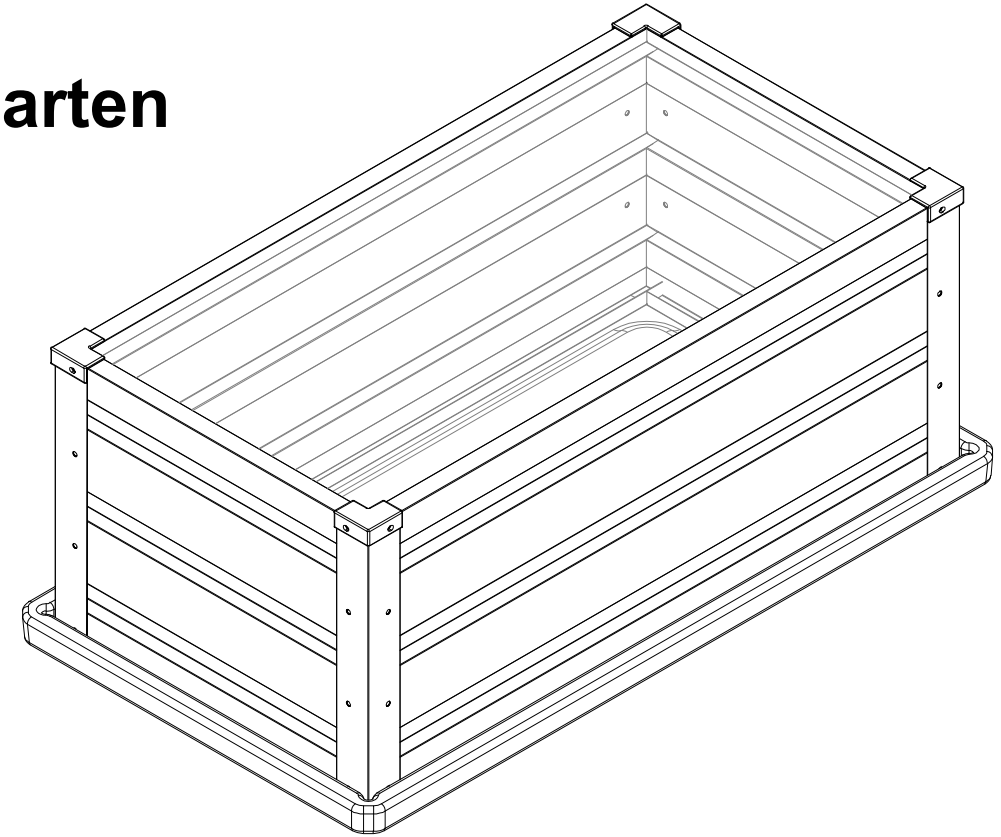
Garden bed
Hochbeet für den Garten
Zahradní záhon
Záhradný záhon

Instructions for Assembly
Anleitung zur Montage
Montážní návod
Montážny návod



VZ-P4

- Stavba vyž aduje dvě až tři osoby a trvá cca 0,5 hodiy (podle modelu).
- Rychlé a snadné sestavení.
- Kvalitní povrchová úprava.
- Ideální pro uskladnění zahradních potřeb.

- stavba vyžaduje dve až tri osoby a trvá cca 0.5 hodín (poda modelu)
- rýchle a jednoduché zostavenie
- kvalitná povrchová úprava
- ideálne pre uskladnenie záhradných potrieb

- Requires two people and takes 0.5 hours for installation.
- Quick & Easy assembly
- Ridge reinforced walls
- Available in various sizes

- Erfordert zwei Personen und dauert 0,5 Stunden für die Installation.
- Schnelle und einfache Montage
- Firstverstärkte Wände
- In verschiedenen Größen erhältlich

DE

VOR BEGINN DER MONTAGE

Vor der Montage

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau des Hochbeets sorgfältig durch. Machen Sie sich mit den einzelnen Bauteilen und dem Montageablauf vertraut. Bewahren Sie die Anleitung für die spätere Verwendung auf.

Montageanleitung

Bauen Sie das Hochbeet gemäß den angegebenen Schritten zusammen und halten Sie die richtige Montagereihenfolge ein. Wir empfehlen, zu zweit zu arbeiten, damit die einzelnen Bauteile sicher gehalten und miteinander verbunden werden können.

Bauteile

- Prüfen Sie, ob alle in der Anleitung aufgeführten Bauteile und Befestigungsmaterialien im Lieferumfang enthalten sind.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass keine Bauteile beschädigt sind.
- Falls ein Bauteil fehlt oder beschädigt ist, beginnen Sie nicht mit der Montage und wenden Sie sich an den Verkäufer.

EMPFOHLENES WERKZEUG

Legen Sie Schutzhandschuhe, ein Maßband, eine Wasserwaage und das zum mitgelieferten Befestigungsmaterial passende Werkzeug bereit.

Tragen Sie beim Umgang mit Metallteilen robuste Schutzhandschuhe. Die Kanten können scharf sein.

PLANEN SIE IM VORAUS

Wetter berücksichtigen

Führen Sie die Montage bei trockenem und windstillem Wetter durch. Bei starkem Wind lassen sich große Bauteile nur schwer handhaben. Dadurch besteht die Gefahr von Beschädigungen oder Verletzungen.

Teamarbeit

Wir empfehlen, das Hochbeet zu zweit aufzubauen. Eine Person kann die Bauteile festhalten, während die andere sie befestigt.

EN

BEFORE STARTING ASSEMBLY

Before assembly

Read these instructions carefully before assembling the raised garden bed. Familiarise yourself with the individual parts and the assembly procedure. Keep these instructions for future reference.

Assembly instructions

Assemble the raised garden bed by following the steps provided in the correct order. We recommend working with two people so that the individual parts can be safely held in place and joined together.

Parts

- Check that all parts and fixings listed in the instructions are included in the package.
- Before assembly, check that none of the parts are damaged.
- If any part is missing or damaged, do not start assembly and contact the seller.

RECOMMENDED TOOLS

Prepare protective gloves, a tape measure, a spirit level and tools suitable for the supplied fixings.

Wear sturdy protective gloves when handling metal parts. The edges may be sharp.

PLAN AHEAD

Consider the weather

Carry out assembly in dry, calm weather. Large parts are difficult to handle in strong winds, which may result in damage or injury.

Teamwork

We recommend assembling the raised garden bed with two people. One person can hold the parts in place while the other secures them.

GUTE PLANUNG

Grundlegende Hinweise

- Verwenden Sie das Hochbeet ausschließlich zur Pflanzenanzucht und zum Anbau von Pflanzen.
- Wählen Sie einen ebenen und stabilen Standort, der den Bedürfnissen der angebauten Pflanzen entspricht.
- Verwenden Sie bei der Montage geeignete Schutzausrüstung und passendes Werkzeug.
- Führen Sie die Montage nicht bei Müdigkeit oder unter dem Einfluss von Alkohol oder anderen Substanzen durch, die Ihre Aufmerksamkeit beeinträchtigen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während der Montage in sicherem Abstand.
- Treten oder setzen Sie sich nicht auf die Ränder des Hochbeets und lehnen Sie sich nicht dagegen.
- Befüllen Sie das Hochbeet erst, wenn es vollständig aufgebaut ist und alle Verbindungen überprüft wurden.

Vorbereitung des Standorts

- Entfernen Sie vor der Montage Steine, Äste und andere Hindernisse vom gewählten Standort.
- Ebnen Sie den Untergrund und prüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob er waagerecht ist.
- Lassen Sie rund um das Hochbeet ausreichend Platz für einen bequemen Zugang und die Pflanzenpflege.
- Stellen Sie bei der Ausführung ohne Boden sicher, dass das Füllmaterial direkten Kontakt zum Erdreich hat und überschüssiges Wasser auf natürliche Weise abfließen kann.
- Wenn Sie ein Bodenelement verwenden, montieren Sie es gemäß dem entsprechenden Abschnitt der Anleitung und stellen Sie sicher, dass der Wasserabfluss nicht behindert wird.
- Wählen Sie den endgültigen Standort vor dem Befüllen. Versetzen Sie das befüllte Hochbeet nicht.

WICHTIGE HINWEISE UND EMPFEHLUNGEN

- Legen Sie vor Beginn der Montage alle Bauteile aus und gleichen Sie diese mit der Teileliste ab.
- Legen Sie Metallteile auf eine geeignete Unterlage, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.
- Ziehen Sie die Befestigungselemente zunächst nur leicht an. Richten Sie die Konstruktion aus und ziehen Sie anschließend alle Verbindungen gleichmäßig fest. Ziehen Sie sie nicht zu fest an.
- Prüfen Sie vor dem Befüllen die Stabilität des Hochbeets und die korrekte Befestigung aller Bauteile.
- Befüllen Sie das Hochbeet schrittweise und gleichmäßig, damit die Seitenwände nicht einseitig belastet werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Konstruktion und den festen Sitz aller Verbindungen.
- Reparieren Sie beschädigte Bauteile und ziehen Sie lockere Verbindungen vor der weiteren Nutzung fest.
- Reinigen Sie die Oberfläche mit einem weichen Tuch, Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Achten Sie beim Umgang mit Gartenwerkzeugen darauf, die Oberfläche des Hochbeets nicht zu beschädigen.

CAREFUL PLANNING

Basic instructions

- Use the raised garden bed only for growing plants.
- Choose a level, stable location that suits the needs of the plants you intend to grow.
- Use suitable protective equipment and appropriate tools during assembly.
- Do not carry out assembly when tired or under the influence of alcohol or other substances that affect your attention.
- Keep children and pets at a safe distance during assembly.
- Do not stand, sit or lean on the edges of the raised garden bed.
- Do not fill the raised garden bed until it is fully assembled and all connections have been checked.

Preparing the location

- Before assembly, remove stones, branches and other obstacles from the chosen location.
- Level the ground and use a spirit level to check that it is level.
- Leave sufficient space around the raised garden bed for easy access and plant care.
- When using the bed without a base, ensure that the filling material is in direct contact with the ground and that excess water can drain naturally.
- If using a base, fit it according to the relevant section of the instructions and ensure that water drainage is not obstructed.
- Choose the final location before filling. Do not move the raised garden bed once it has been filled.

IMPORTANT INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS

- Before starting assembly, lay out all parts and check them against the parts list.
- Place metal parts on a suitable protective surface to prevent scratching.
- Initially, tighten the fixings only lightly. Once the structure is aligned, tighten all connections evenly. Do not overtighten.
- Before filling, check that the raised garden bed is stable and all parts are properly secured.
- Fill the raised garden bed gradually and evenly to avoid placing uneven pressure on the sides.
- Regularly check the condition of the structure and ensure that all connections remain tight.
- Repair any damaged parts and tighten any loose connections before further use.
- Clean the surface with a soft cloth, water and a mild detergent. Do not use abrasive or aggressive cleaning products.
- Take care not to damage the surface of the raised garden bed when using garden tools.

CZ

PŘED ZAČÁTKEM MONTÁŽE

Před montáží

Před sestavením vyvýšeného záhonu si pečlivě přečtěte tento návod. Seznamte se s jednotlivými díly a postupem montáže. Návod uschovejte pro pozdější použití.

Montážní návod

Záhon sestavujte podle uvedených kroků a dodržujte správné pořadí montáže. Doporučujeme pracovat ve dvou osobách, aby bylo možné jednotlivé díly bezpečně přidržovat a spojovat.

Díly

- Zkontrolujte, zda balení obsahuje všechny díly a spojovací materiál uvedené v návodu.
- Před montáží ověřte, zda nejsou jednotlivé součásti poškozené.
- Pokud některý díl chybí nebo je poškozený, montáž nezahajujte a kontaktujte prodejce.

DOPORUČENÉ NÁŘADÍ

Připravte si ochranné rukavice, metr, vodováhu a nářadí odpovídající dodanému spojovacímu materiálu.

Při manipulaci s kovovými díly používejte pevné ochranné rukavice. Hrany mohou být ostré.

VŠE PROMYSLETE

Zvažte počasí

Montáž provádějte za suchého a klidného počasí. Při silném větru se s rozměrnými díly obtížně manipuluje a hrozí jejich poškození nebo zranění.

Týmová práce

Záhon doporučujeme sestavovat ve dvou osobách. Jedna osoba může díly přidržovat, zatímco druhá je upevňuje.

SK

PRED ZAČIATKOM MONTÁŽE

Pred montážou

Pred zostavením vyvýšeného záhona si pozorne prečítajte tento návod. Oboznámte sa s jednotlivými dielmi a postupom montáže. Návod uschovajte na neskoršie použitie.

Montážny návod

Záhon zostavujte podľa uvedených krokov a dodržiavajte správne poradie montáže. Odporúčame pracovať vo dvojici, aby bolo možné jednotlivé diely bezpečne pridržiavať a spájať.

Diely

- Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky diely a spojovací materiál uvedené v návode.
- Pred montážou overte, či nie sú jednotlivé súčasti poškodené.
- Ak niektorý diel chýba alebo je poškodený, montáž nezačínajte a kontaktujte predajcu.

ODPORÚČANÉ NÁRADIE

Pripravte si ochranné rukavice, meter, vodováhu a náradie zodpovedajúce dodanému spojovaciemu materiálu. Pri manipulácii s kovovými dielmi používajte pevné ochranné rukavice. Hrany môžu byť ostré.

VŠETKO SI PREMYSLITE

Zvážte počasie

Montáž vykonávajte za suchého a pokojného počasia. Pri silnom vetre sa s rozmernými dielmi ťažko manipuluje a hrozí ich poškodenie alebo zranenie.

Tímová práca

Záhon odporúčame zostavovať vo dvojici. Jedna osoba môže diely pridržiavať, zatiaľ čo druhá ich upevňuje.

PROMYŠLENÝ PLÁN

Základní pokyny

- Záhon používejte pouze k pěstování rostlin.
- Pro umístění vyberte rovnou a stabilní plochu s ohledem na potřeby pěstovaných rostlin.
- Při montáži používejte ochranné pomůcky a vhodné nářadí.
- Montáž neprovádějte při únavě ani pod vlivem alkoholu či jiných látek ovlivňujících pozornost.
- Během montáže udržujte děti a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti.
- Na okraje záhonu nestoupejte, nesedejte si na ně ani se o ně neopírejte.
- Záhon nenaplňujte, dokud není zcela sestavený a nejsou zkontrolovány všechny spoje.

Příprava místa

- Před montáží odstraňte z vybraného místa kameny, větve a další překážky.
- Podklad vyrovnejte a jeho rovinnost zkontrolujte vodováhou.
- Kolem záhonu ponechte dostatek prostoru pro pohodlný přístup a péči o rostliny.
- U bezedného provedení zajistěte kontakt výplně s půdou a možnost přirozeného odtoku přebytečné vody.
- Pokud používáte základnu, namontujte ji podle příslušné části návodu a zajistěte, aby nebyl omezen odtok vody.
- Konečné umístění zvolte před naplněním. Naplněný záhon nepřemisťujte.

DŮLEŽITÉ POKYNY A DOPORUČENÍ

- Před zahájením montáže si rozložte díly a porovnejte je se seznamem součástí.
- Kovové díly pokládejte na vhodnou podložku, aby nedošlo k poškrábání jejich povrchu.
- Spojovací materiál nejprve utahujte jen lehce. Po vyrovnání konstrukce všechny spoje rovnoměrně dotáhněte. Nepřetahujte je.
- Před naplněním ověřte stabilitu záhonu a správné upevnění všech dílů.
- Záhon plňte postupně a rovnoměrně, aby nebyly jeho stěny zatěžovány jednostranně.
- Pravidelně kontrolujte stav konstrukce a dotažení spojů.
- Poškozené díly nebo uvolněné spoje opravte před dalším používáním.
- Povrch čistěte měkkým hadříkem, vodou a jemným mycím prostředkem. Nepoužívejte abrazivní ani agresivní čisticí přípravky.
- Při práci se zahradním nářadím dávejte pozor, abyste nepoškodili povrch záhonu.

PREMYSLENÝ PLÁN

Základné pokyny

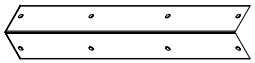
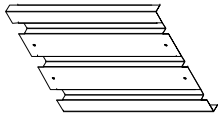
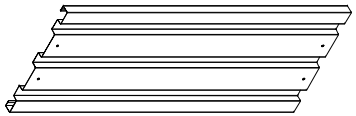
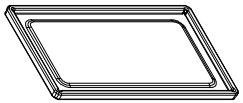
- Záhon používajte iba na pestovanie rastlín.
- Na umiestnenie vyberte rovnú a stabilnú plochu s ohľadom na potreby pestovaných rastlín.
- Pri montáži používajte ochranné pomôcky a vhodné náradie.
- Montáž nevykonávajte pri únave ani pod vplyvom alkoholu či iných látok ovplyvňujúcich pozornosť.
- Počas montáže udržiavajte deti a domáce zvieratá v bezpečnej vzdialenosti.
- Na okraje záhona nestúpajte, nesadajte si na ne ani sa o ne neopierajte.
- Záhon nenapĺňajte, kým nie je úplne zostavený a nie sú skontrolované všetky spoje.

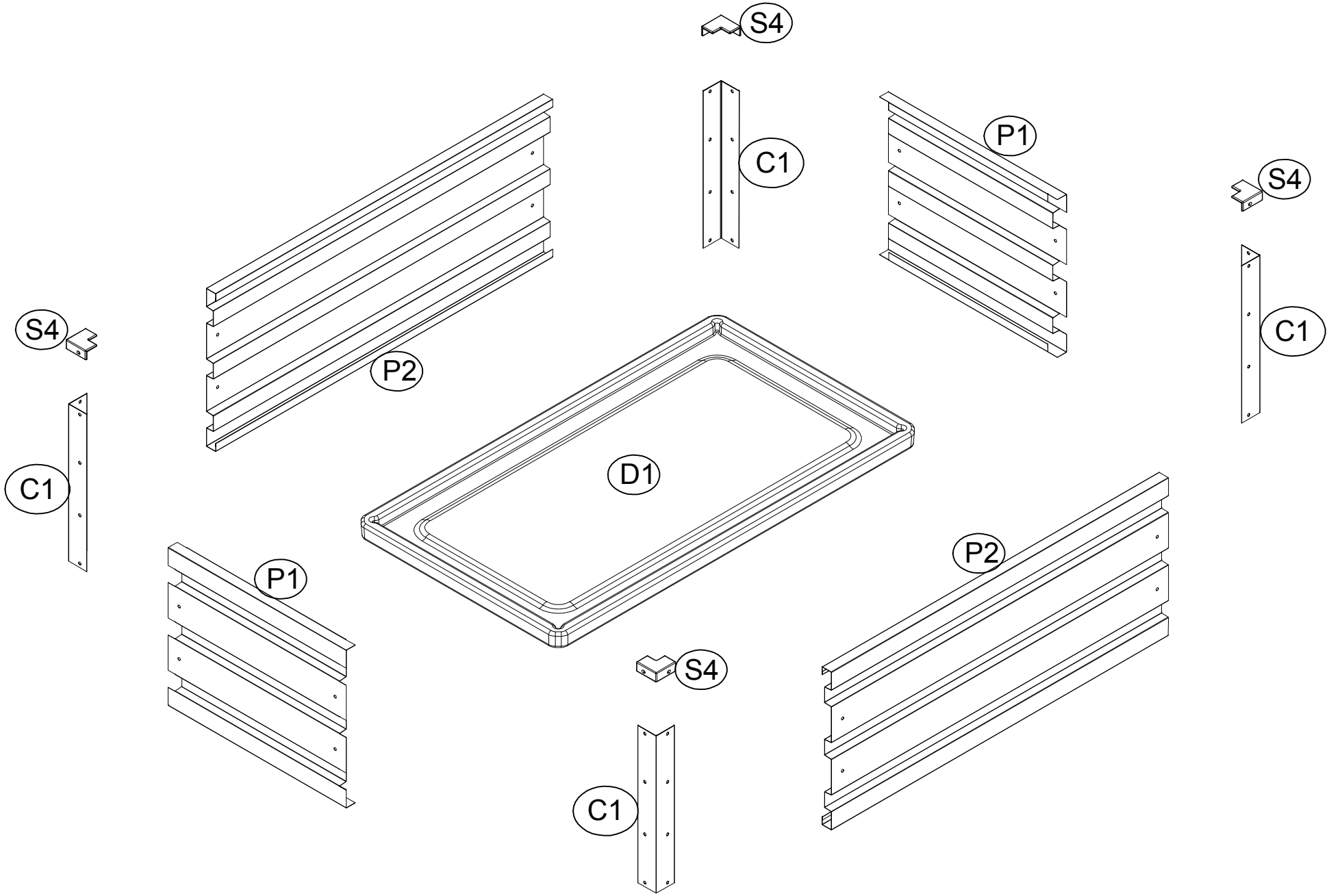
Príprava miesta

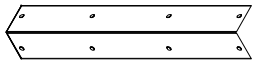
- Pred montážou odstráňte z vybraného miesta kamene, konáre a ďalšie prekážky.
- Podklad vyrovnajte a jeho rovnosť skontrolujte vodováhou.
- Okolo záhona ponechajte dostatok priestoru na pohodlný prístup a starostlivosť o rastliny.
- Pri vyhotovení bez dna zabezpečte kontakt výplne s pôdou a možnosť prirodzeného odtoku prebytočnej vody.
- Ak používate základňu, namontujte ju podľa príslušnej časti návodu a zabezpečte, aby nebol obmedzený odtok vody.
- Konečné umiestnenie zvoľte pred naplnením. Naplnený záhon nepremiestňujte.

DÔLEŽITÉ POKYNY A ODPORÚČANIA

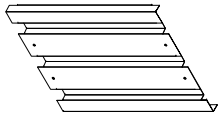
- Pred začatím montáže si rozložte diely a porovnajte ich so zoznamom súčastí.
- Kovové diely ukladajte na vhodnú podložku, aby nedošlo k poškriabaniu ich povrchu.
- Spojovací materiál najprv uťahujte iba zľahka. Po vyrovnaní konštrukcie všetky spoje rovnomerne dotiahnite. Neuťahujte ich nadmerne.
- Pred naplnením overte stabilitu záhona a správne upevnenie všetkých dielov.
- Záhon napĺňajte postupne a rovnomerne, aby neboli jeho steny zaťažované jednostranne.
- Pravidelne kontrolujte stav konštrukcie a dotiahnutie spojov.
- Poškodené diely alebo uvoľnené spoje opravte pred ďalším používaním.
- Povrch čistite mäkkou handričkou, vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte abrazívne ani agresívne čistiace prípravky.
- Pri práci so záhradným náradím dávajte pozor, aby ste nepoškodili povrch záhona.

Nummer	Tiel	Menge
no. / číslo	dragram / díl / diel	qty/množství /množstvo
C1	 300mm	4
P1	 392x300mm	2
P2	 742x300mm	2
D1	 799 mm	1
S4		4
F2		18
F1		10
S3		24


S4
C1
P1
S4
C1
S4
P2
C1
D1
P1
P2
S4
C1



C1 x 4



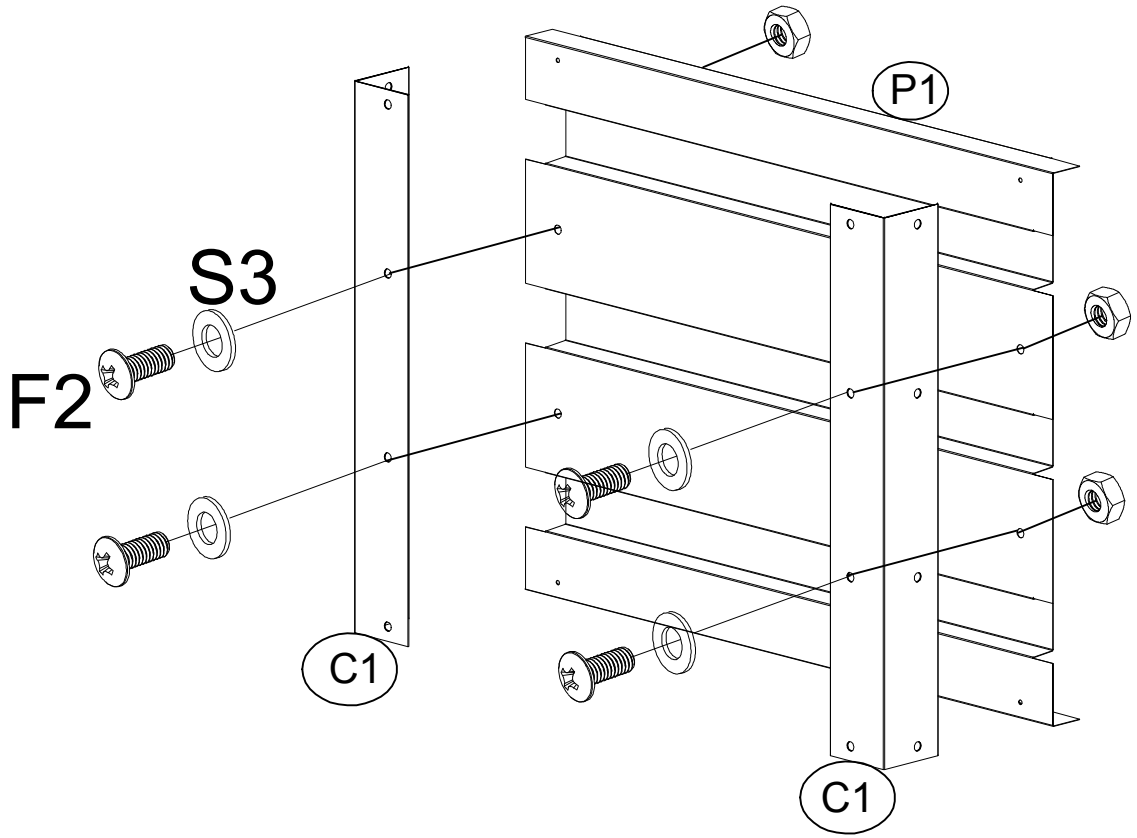
P1 x 2



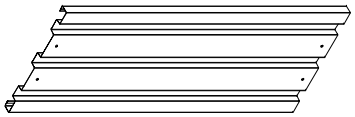
F2x 8



S3 x 8



x2



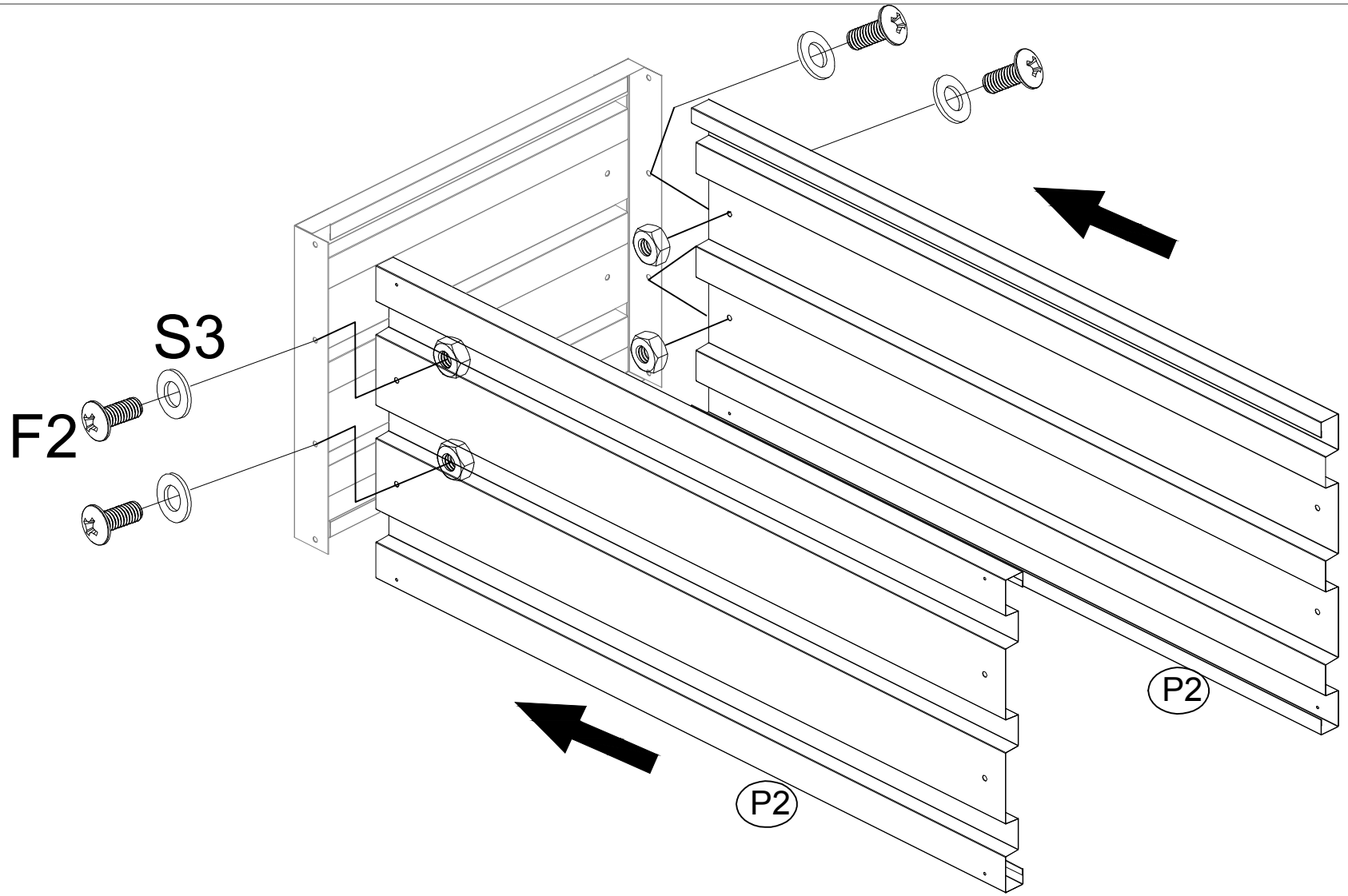
P2 x 2



F2x 4



S3 x 4

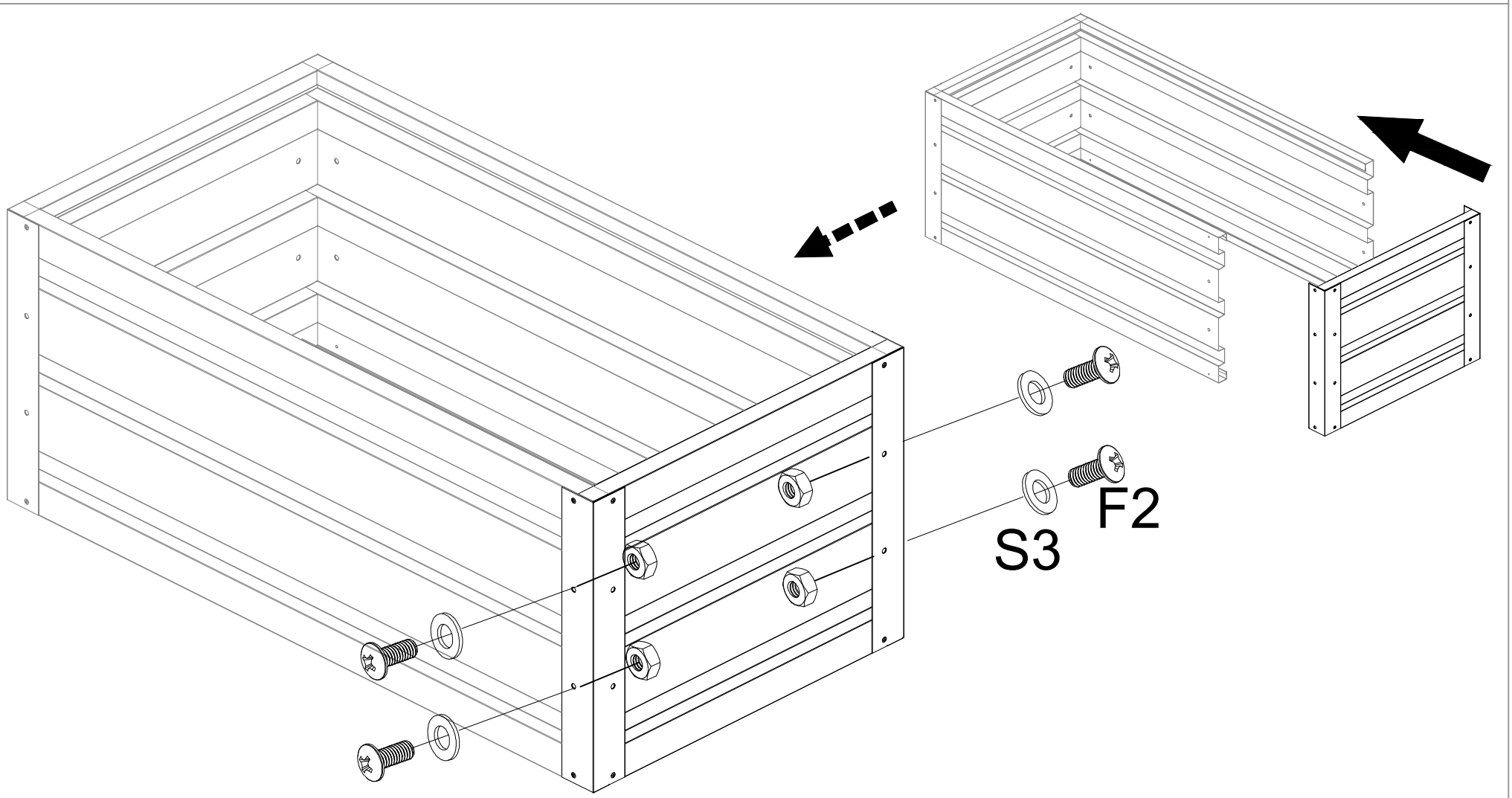


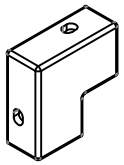


F2x 4



S3 x 4

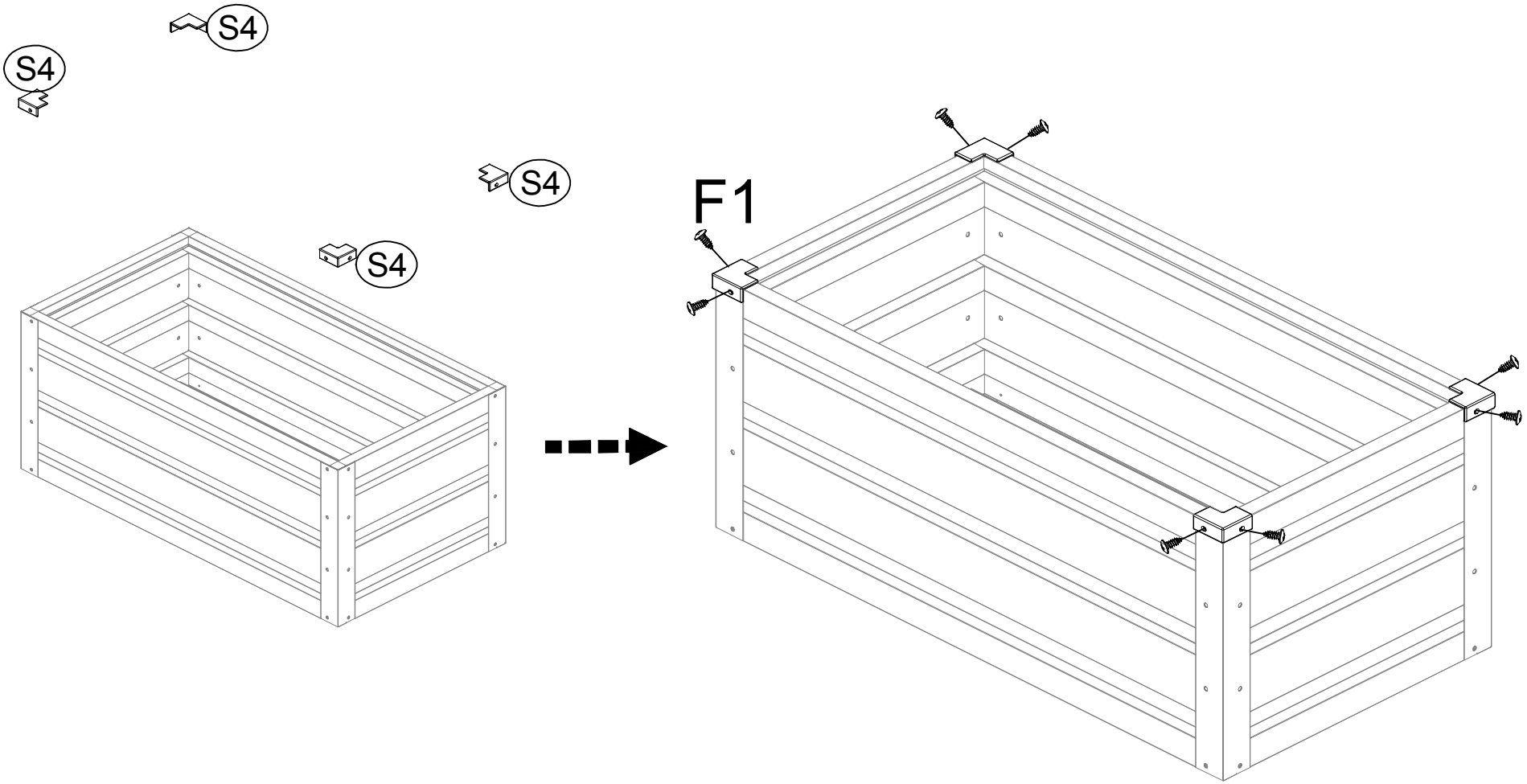


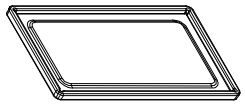


S4 x 4

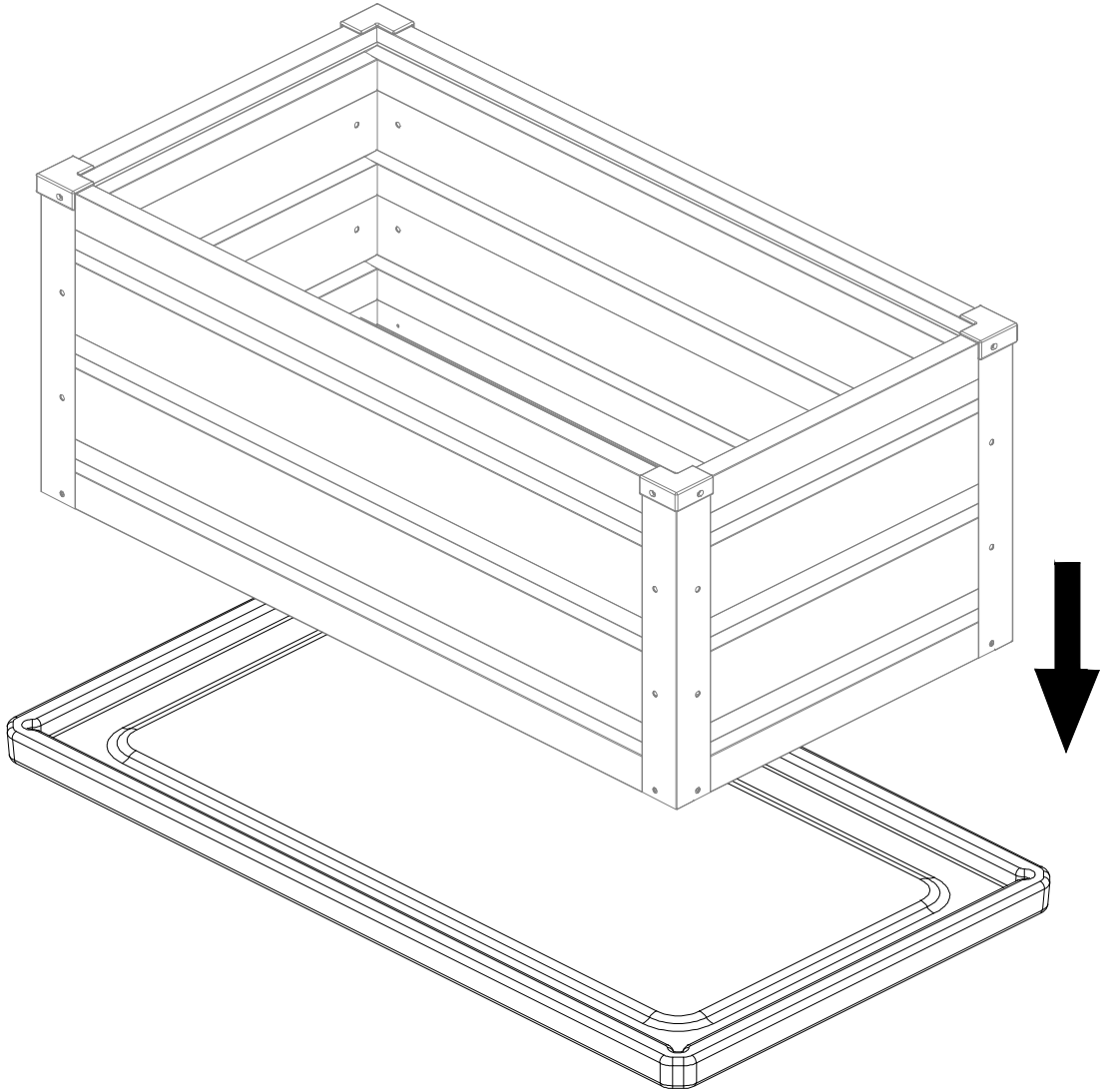


F1 x 8





D1 x 1



Importer/Dovozce:
IPRICE RECARE s.r.o.
Rybníky IV 326
760 01 Zlín
Czechia
email: bestberg@bestberg.eu